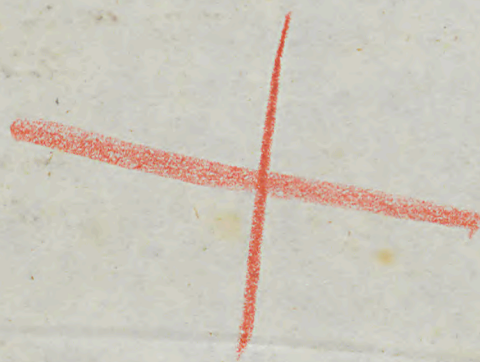


Schulinspektorat und
Konferenzbezirk Rottenburg.

Stamm:

Ökonomische Verwaltung der
Abteilungen der Provinzialen
Schulbehörden der Provinzialen
Schulbehörden der Provinzialen
Provinzialen.



Mutterstamm Ludwigsburg
in Thüringen.

Verwaltung der Provinzialen
Unterthalheim Ob. Nagold.

a.

Rung a in festbestanden
bleibt a. g. l. salz, kalt, warm;
wird ä: mäht, snäg, ägags;
wird ä: stänq, pfänq;
wird ä: wäd, häd, räd, säd, säds;
wird ä: häd;
wird ä: blätq, hätk (Falken)
wird ä: epfl, kömeh (Korn) grönnt
(grünnt) wos (Wasser); het, furd
ghet (yifabt), vordöpfq (wirdungsfang)
wird ä: äss, mäkt, wäss, wüpfq,
fästgär (Lustgär);
wird ä: äht (ust-8), dächt (yodungsf);
wird ö: jömer (Furmen);
wird ö: loo (Luffst).

Rungia in niest fußbatonten Pilbe

blibla: kammerad, voaxsicht, häazast
(fuzsast) smäazast (fuzmuzsast);
miind s: mönst (Munst) nēsmad (Kimmund)
dozus (Duz) dovo (Duvon);
miindä: däg (Luz) wädäg (Wufuzluz);
~~miindä: dūbak (Lubak);~~
miindö: brisillse spē (Luz: lūfzuzfuz);
miindō: kolēndar (Kalēndar);

Lungia in batonten Pilbe

blibla: stäl, pfäl, grät, färs, zäl,
gräbs, sägs, bräv;
miindä: imä (ifmuz) mäst (muzst);
miindä: säf, sträf, näts (Alfuz)
felägs, frägs, mäls, mälsr (Maluz);
miindäs: säf (Zafuz);
miindä: häfnsr (fuzfuz);
miindae: gsact (yuzfuz);
miinda: vatter, graf (Rubuz) mäasäslak.
(Muzfuzfluz) tsubsäslak (Lūfuzfuz);
miindö: söms, kröm, märkkröm;
miindō: doo (yuzfuz).

Lungia in niest fußbatonten Pilbe

blibla: mittäg, bratal
miindē: mētēh (Muntuz) gsētēh, sōntēh;
miind s: balsom, braosoms (Luzfuzmuz).

Rungia in fußbatonten Pilbe

blibble: bett, wett, vetter, sperra;
Rungē blibblē: hērg, gēld, sērb, nētt, fētt;
Rungē miindē: kēz, gēt, fetēh (fuztiz);
Rungē miindē: rētēh (Kalliz);
e miindē: spēffe, sēks, hēks;
e miindē: hēmmad (Luzmuz);
e " es: fessstor (fuzfuz);

e miud es: gses (guffen), gsēa (guffen);
 e . äa: fäal, häaz, smäaz, käar (hällen);
 e miud i: britt (hutt), i spritt (uffen);
 i brik (uffen);
 e miud ä: se gät (uffen), s'ät (uffen);
 e miud ä: äbrēt (uffen);
 e miud ä: älsf (uffen);
 e miud ae: haerte.

Ring e in miss fustatvuln tilba

miud s: asf, sedik (uffen), karrs (hällen);
 füllend: spars (uffen);
 füllend: gsän (uffen) bsur (hällen);
 füllend: kott, pott, kloppst (uffen);
 blübt e: esl, wens, wenzers (uffen);
 e blübt e: swer, lör;
 e miud e: betts, trietts;
 e miud i: i gēb (uffen);
 e miud ae: snae, klac, gzaes (uffen) ae (uffen);
 wae (uffen) maer (uffen);
 e miud äa: läadr, säage (uffen) wäabr (uffen);
 gäabs (uffen);
 e miud sō: gōō (uffen) s'ōō (uffen);
 e miud es: ges, ses (uffen), resns (uffen).

Ring i in miss fustatvuln tilba

blübt i: giff, spriff, gōikt, blitz, glitz;
 miud i: kīs (uffen) gsicht (uffen) pflēht;
 miud e: kēnd, lōnd (uffen) flēnt (uffen);
 wēnt (uffen) stēnt (uffen);
 miud e: gretz (uffen);
 miud e: wēsch (uffen);
 miud io: lisch, fisch (uffen), stior (uffen);
 miud si: gsit (uffen) s'isib (uffen);
 miud e: zē (uffen) kē (uffen);
 miud e: fsester (uffen) g'seest (uffen) g'seest (uffen);
 g'wēst (uffen); bsēle (uffen);
 miud es: sēns (uffen);

Ruzj i in uifst fufbatvntar Silba

miud ö: kamradē (Kamradin) sulare
Hilnōin);

miud s: regions (region) prohibers (prohiben)

fällvār: familie, lēnē (Lēnin);

Ruzj i in fufbatvntar Silba:

blibli: smid, stift, gibl;

miud is: lid, wiaq, siads, riazs riazs;

miud si: vsil/viil lsit (liht);

miud ē: des (des n. dufel);

miud ē: kēmmech (Kemin);

miud i: smittē (Smitin);

miud o: vass of. of (vass of. of).

o.

Ruzj o in fufbatvntar Silba

blibli: oks, kops, groff, kops (kops)

miud ö: kilops (klops) spotts (spotten);

miud ö: sönn, kömm (Komm);

miud ö: mö (Mont);

miud ö: söhter (sohter) gflöchts (gflöchten);

miud ä: ärgl, märgs, bärqs (bärqs);

miud sö: sörs (sörs) söste (sösten)

miud ää: maärohs (Maärohs);

miud ää: käarn (Käarn) späarn (Späarn)

miud u: sust (sust) druoks (druoken);

miud e: man In c. f. l. s. n. i. w. o. t. moellau

conjugiert miud, z. B. i. h. s. o. w. e. l. l. a. u.

miud ē: wētēh (Wētēh).

Ruzj o in uifst fufbatvntar Silba

blibli: bittwoh, gillsloh (Gillanloh);

miud ö: nsimō (Nsimō);

miud ä: arnthörb (Arnthörb);

miud ää: släissäarn (Släissäarn);

miud i: arihät (Arihät);

miud ē: firfuoss (Firfuoss);

wind s: absdaek (Aylfok), kergel (Gungold);

wind u: andwut (Altwut);

wind a: kurnsus (Gruniff);

ofallt unt: karle (Kavelin) karle (Kavelin-uff)
aple (Bypilin).

Lung o in fustabuntan Pilbu

blibb o: bode, holl, knobbe, gystole;

wind o: holla, fofen, knotts (Kuntan);

wind o: bo (Lofen), so (Bof), fiotes (Gofen);

wind so: fso (Bof);

wind aa: vaarläs (Woluf) vaarkäar (Wofen);

wind ao: braod (Lof) graod (Bof) raod,
hao, graos, raos (Bof);

wind u: dall (Dof);

wind is: miss (Wof).

Lung o in niff fustabuntan Pilbu

blibb o: bsurshof (Lunnof);

wind o: bsurso (Lunnof);

wind aa: durbaars (Duffof);

wind ao: dönoot (Dunnof) wsisbraod (Wuffof);

wind s: provisor (Prouff);

wind us: almuss (Almuff);

u.

Lung u in fustabuntan Pilbu

blibb u: graft, saft, laft, daff, brust,
fluss, kuss, wuerm;

wind u: wüst, frucht, säz, küz (Luff);

wind o: bos (Bof);

wind o: strömpe, Krömpe, dön, störn;

wind so: köst (Kuff);

wind us: mustor (Muff);

Lung u in niff fustabuntan Pilbu

wind e: oanen (Odnung); n barfaucht in
Luffilba nung nruen;

Lung u in fustabuntan Pilbu

blibb u: büch, süs, güst, & krüst,
flaska (Luff);

wind so: söglit (Styglit) nsö (nuss);
 " os: blösm (Lümm);
 " is: risfs (risf).

Rung ^{ae.} ac in fustbubur Pilbu

blübbae: blaette, mähteg, prähteg;
 wind e: efse, est (Orst), grefts (Künst);
 elter (ält.);
 wind ä: gätro (yöstom) gätro (Göstom);
 wind e: sleht (sflüht), west (wüht);
 wind e: swëk (Swinälv) rëk (Rüht);
 wind e: frënzle (Frang) swënz (Swinng);
 wind a: hamoro, hano (hügn);
 wind ä: so läl (nd löpt).

Lung ä in fustbubur Pilbu

blübbä: mädor, jägor, spätor (jätro);
 trägor (Träger) näs (näss);
 wind e: glesor, grëssor, grëbor, nëgl;
 wind e: spē (Spän);
 wind ää: wäags, käafor;
 wind ä: släst, bläst.

Rung ö ^{ö.} luntel in luntel Pilbu

win e: fres, bes (Löff) hell (Höll);
 win ä: stärko (Stirn) darrro (Dümm);
 win ää: äartor (Orst) wäator, häanor;

Rung ö wind in mist luntel Pilbu

e: hële, vëgl, efs (Orst);
 wind e: së (Sön) kënëk (König);
 wind äe: hacë (Haf) graessë (Gröser);
 baes (büt) naesëh (näffig);
 wind ö: grot (Gröt);
 wind e: gushëls (ausfäfler), hidzë (Hügn);

Rung ü ^{ü.} in luntel Pilbu

wind e: hütte, küstë (Küper) sissel, slissel,
 fills (füll);

miot i: wist (Wisp) bist (Lisp) wistens
 (wispens) akizs (abkizs);
 miot u: nuzs, mukt (Wink) nussa (Wiss)
 druck, luffs, st ruck (Rink);
 miot ä: wedsä (wedsä);
 miot ä: fäts (fäts);
 miot si: spirs (spirs);
 miot sē: wess (wisp, kess (kess))

In fustabuntan Filb

miot i: fligl, zigl, bigl;
 miot io: bishor, sisor, giste, ligo,
 blas (blis);
 miot ü: luge (Luga);
 miot e: begls (begls);
 miot sē: grēs (grēs)

In fustabuntan ^{au.} Filb

miot ao: frao, raoh, staob, aog, laefs,
 saob;
 miot sa: msal, xsus, hus, hsal, fsal,
 dsal (Dsal); bous (Bous);
 miot ä: blab, (blin) grab (grän);
 miot o: gloffs (gloffs);
 miot ö: döms (Döms) sōm (Sōm);
 miot ö: bōm, sōm (Bōm);
 miot sō: brō (brō) kōm (kōm);
 miot ae: daefs (daefs) daefstē (daefstē);
 miot u: ussa n. dussa (n. w. w. w.)

In fustabuntan Filb

ao: snilllaob (Snilllaob)
 miot sa: räthsas (Räthsas);
 miot u: uf (uf) nuff (nuff);
 miot ē: knoblēk (Knoblēk)

In fustabuntan Filb ^{au.}

miot si: msis, lsis, ksit (ksit);
 miot ae: raebor (Raebor);
 miot ē: bēm (bēm) sēm (sēm);
 miot ö: sisōms (sisōms) ufōms
 (ufōms);

inw su: brusar (brunur) brus (brunnur);
inw se: sigsins (singunnur).

ai.

In fufbatvortur Filba

inw aa: wæs (Wais) sáab (Sait), sáag (Sag)
inw ae: waessr (Waisr), getraede (Gutraitr)
inw äe: mäe (Mai) bæsr (Bainr);
inw ös: rös (Roin).

ei.

Lantat in fufbatvortur Filba

inw si: blsi, bræi, kilsis (Klein) nsid (Nid)
rsih (Rifn. rign) gssid (Guffid)
inw se: wæ, fsæ, in pronom. possess. mæ,
sæ, ssæ. r.
inw ae: haetsr (Faitr);
inw aa: äa (fi) goräa (Guffin) äah (fi) r)
kläad, säal, häas, wäah, smäahle);
räa (Rifn).
inw ös: stös, bös, ösr (ninn) kösr (kain)
nös (ninn).

In wiss fufbatvortur Filba

inw e: haozēh (Hofzih) sullēs (Sullēs)
bsirle (Bainlein);
inw a: arbst, gnönst (Gnönst) /
kräkt (Kraukt).
falkaut: wäall (Wofail).

Lantat in fufbatvortur Filba

inw si: lsit, r zsig (Zany) stasibor
(Stasibor); rsib (riss)
(rsib riss).
inw ae: hae (hny) fraed (Fruent);
inw se: fraed (Fruent) hset (Fruent);
inw i: sūr (Sūnn) fūr (Fūnn) firēh
(Fūnn) grils (Gruenn);
inw en: snēngs (Sfūnn);
inw su: bsuhs (Bunns).

b.

blibt b: baur, boom, supps, sub, weib, leit, trisib;
 wird p: trepp / troh;
 wird f: srouf / srounbat;
 wird m: gswäpfe (sfrüälbb);
 wird ungsfubn: straets, sbsiba / grinn / haets / grinn
knübs / grinn;
 fällt un: i hso / uf / futu / häst / fup / gës / grubn
 wird ungsfugt: bläb / blän / gräb / grän / ssub / grän = grän
ssubs / grän.

d.

blibt d: dents / dints / dönnor, soldat, feld,
 wald;
 wird t: gëll / gult / häat / gnat n. gannu;
 wird z: zäestete / linstung;
 wird ungsfugt: mëndte / Wänlin / sefendte / ffindung
 fällt un: mö / Mond / wörs / wunnen / wäars
 / ynnwärs

f. u. v.

blibt f: feld, fass, frënd, beif, släp, kaofs,
 vilt / Wirt;
 wird pf: pflegt, kämpf, pf stapf, släpfs;
 wird b: swäablhelzle / brunt auf v. v. : swäafche
zle / n. fup / grän / swäaf / n. nifs / swäabl;
 fällt un: dars / darsf;
 wird ungsfugt: wëfz / wëfz / wëfz.

g.

blibt g: gäts / gubn / gärb / gubn / fënor / fingn
 hörg / brugg;
 wird ti: stentil / stingul;
 wird y: reng / ring;
 wird h: jahl / jagt / stehl / stüht;
 wird ungsfugt: gswäss, gras / rubn / gswëndls / stingul;
 fällt ungsfugt: st / traet / st / trä / n. träq / trüg / trüg.

h.

blibt h: hus, häd, hus, hemsed (hundert);
 mied h: zihl, gsicht, gschicht (ypphinst) voh (Wiss);
 mied d: mädor (Wiss);
 füllant: kräkst (Kornst) gwönst (Gewohnst)
 gso (yfer) & so (stuf) & räcs (stuf)
 wäcs (stuf).

ch.

blibt h: tsuh (Linn) bush (Linn) raoh (Linn)
 tsuh (Linn);
 mied b: snilllaob (Sinnllinn);
 mied k: stark (Linn);
 mied g: jürgs (jüngst) zigörē (jüngst);
 füllant: bei der pronom. person. i, mi, di, si
 (ih, ih, ih, ih) näst (der nächst)
 haest (der nächst) ää (näh) nö (näh)
 wäs (Wass) släs (Lust) bei der relat.
 pronom. wēlor, wēle (wahrhaftig)
 in allen Fällen.

j.

blibt j: jüd, joh, jacht;
 mied g: gä (jüf).

ki.

blibt k: kalb, krops, kops, kēbl (Käbel)
 rukst, suks, buks, r.
 mied g: gollr, kolln, gut (Kolln);
 mied h: kalh (Kahl) baks (buck) bahostē
 (Lust);
 mied g: gaggē (yngst) staggē (stark);
 füllant: wäatēh (Wahrheit).

l.

blibt l: lisd, lust (Lust) lam (Linn) laks
 (Linn) falls, kall, mäls (maln);
 füllant: käer (Käer) usrēh (Linn) witt (Witt)
 wett (Witt).

m.

blibtm: mā (Maa) masuo (Mann) zām (Zufau)
 lām (Lafu);
 inid n: dūn (Dun) kōnst (Kunsp);
 kōnt fign: kōllam (Kollu);
 fullt me: kōwolls (Kömmwoll) nāts (Alfau).

n.

blibt n: null, nās, sa sso (Sand) nsib (Nas);
 inid m: hāmpf (Häuf) grōmbir (Gründ Birn)
 bēmsl (Finsl) gmasg (Gung);
 inid n: lēnris (Linnris) spānf (Spunf);
 inid: mērgsts (Mergst) ābols (Abol);
 kōnt fign: nāts (Alfau) nāst (Alf) hābarn
 (Habarn);
 fullt ad: bei der possession. pronom. mōē, dōē, soē
 mērs, dōers, soers; dār, kōar; ābā,
 bā, zā, fōēf, dōussō (Linnf).

p.

blibt p: pak, kapp, slapp (Schlapp)
 psē (Pse);
 inid b: bsak (Bak) pōbē (Pöb) bosels,
 Salēps (Salig);
 inid p: pōusbakō (Pöusbak);
 inid g: gōmba (Gung).

r.

blibt r: rād, rēst (Rast) rēto rēho (Rastu);
 rōifan) bsur (Linnu);
 inid l: raur, zōndl, wāelo (Winfau);
 inid n: risndl (Rinstel = ein qd Spiel von
unsern Mergen Abarfeld);
 fullt wng: eds wad (Edwand) esnst (Eunst)
 wūgl (Wingl) dāst (Dunst)
 hīs (Hisp) wīl (Wiwil) wūgl
 (Wiwil) dōns n. dussō (Dunn n.)
 dōns (Dunn) dōns n. dōns (Dunn n.)

s.

blibt s: salz, sulz, grās, soab (Sonn) graes
 grōid n. Rruid);
 inid s: fāaso (Fass) āso (Fass) haspel
 (Häpel);
 st inid st: fīst (Fisp n. Fisp) wūst (Wisp)
 bist (Bisp) krist (Krisp).

ſ.

blibt ſ: ſaofs (ſirops) graofs (grofs) blaofs (blaf)
miedz: flaezs, fläpaz, fläöz (Flap).

sch.

blibt ſ: ſurk. (ſiſurk) ſnall (ſnulle),
ſi lälend mied ſlücks.

t.

blibt t: gratt (krött) goll (Goll) bott (bott),
mied t: ſobult & ſalant iſ: ſäl (ſal) diſ (diſ)
ſällar (ſällar) ſch ſek (ſiſek);
ſunt ſeja: mēntē (Mantē) buſt (Luntē)
ēgt (fygt) vellaens (vellaens)
ſullwyz: ſredētē (ſredētē) ſänsel (ſänsel)
ſöns (ſöns).

w.

blibt w: wolls (Wolla) wānes (Wānes)
wil (Wiwil)
mied m: mā (ma) miſe n. mōr (mōr);
" b: ēbek (mōg), ēbekkæel (ſinſküt);
ſullwyz: lewit (Lōwamwyl) & zäll (Zwäbel)
& blibt: xarer.
ſhs mied x: flax, Dax.

z.

blibt z: zäll, zäl, zſit, zään (Zraa)
mied t: wēll (Wraa).?

Conjugation.

<u>Infinitiv</u>	<u>gabon</u> gēs	<u>sein</u> sē	<u>sein</u> dōs
<u>Indic. Praesens.</u>	i gib (gē) do gisist er gisit mer gäabe isr gēsod sē gēsod.	i bē do bist er ist mer ssiē isr sēnd sē sēnd.	i dusr do dusst er duod mer däärē isr dōand sē dōand.
<u>Conjunct. Praes.</u>	i gäab do gäabēst er gäab mer gäabē isr gäabē sē gäabē.	i ssi do ssiēst er ssi mer ssiē isr ssiist sē ssiē.	i däär do däärēst er däär mer däärō isr däärst sē däärē.
<u>Condition. Praes.</u>	i gäb do gäbēst er gäb mer gäbē isr gäbēt sē gäbē.	i wār do wārēst er wār mer wārē isr wārst sē wārē.	i sāt do sātēst er sāt mer sātē isr sātst sē sātē.
<u>Imperativ.</u>	gib (gē) gēsod	ssi sēnd	dusr dōand.
<u>Partic. perfect.</u>	<u>gāa (gäabē)</u>	<u>gsē</u>	<u>dō.</u>
<u>Infinitiv</u>	<u>gan</u> gā	<u>stān</u> stā	<u>haben</u> hā
<u>Indicat. Praes.</u>	i gān do gāst er gāt mer gāngē isr gōsod sē gōsod.	i stānd do stāst er stāt mer stāndē isr stōsod sē stōsod.	i hā do hāst er hāt mer hābē isr hōsod sē hōsod.
<u>Conjunct. Praes.</u>	i gān do gānēst er gān mer gāng gānē isr gānēt sē gānē.	i stānd do stāndēst er stānd mer stāndē isr stāndēt sē stāndē.	i hāb do hābēst er hāb mer hābē isr hābst sē hābē.

Conditionalis.

i gēn
ds gēnēst
ar gēn
mar gēnē
isar gēnēst
sē gēnē.

i stēnd
ds stēndēst
ar stēnd
mar stēndē
isar stēndēst
sē stēndē.

i hett
ds hettēst
ar hett
mar hettē
isar hettēst
sē hettē.

Imperativ.

gān
gōsnd.

stānd
stōsnd.

hāb
hōsnd.

Partic. perfect.

gāns.

gstānds

g'hēt. (Vocab. p. 114)

Infinitiv.

~~kienn~~
kienns

~~darf~~
darfs

~~mēg~~
mēgs.

Præs. d. Indicat.

i kīā
ds kīāst
ar kīā
mar kīānē
isar kīānēst
sē kīānēst.

i dārf
ds dārfst
ar dārf
mar dārfē
isar dārfst
sē dārfst.

i mā
ds māst
ar mā
mar mēgē
isar mēgst
sē mēgst.

" " Conjunct.

i kīān
ds kīānēst
ar kīān
mar kīānē
isar kīānēst
sē kīānē.

i dārf
ds dārfst
ar dārf
mar dārfē
isar dārfst
sē dārfē.

i mēg
ds mēgst
ar mēg
mar mēgē
isar mēgst
sē mēgē.

" " Condition.

i kīēt
ds kīētēst
ar kīēt
mar kīētē
isar kīētst
sē kīētē.

i dāft
ds dāftēst
ar dāft
mar dāftē
isar dāftst
sē dāftē.

i mēht
ds mēhtēst
ar mēht
mar mēhtē
isar mēhtst
sē mēhtē.

Imperativ

Partic. perfect. kīāns.

darfs

mēgs (gimēht).

Infinitiv.

~~missan~~
miss

~~mīssan.~~
miss.

Præs. d. Indikat.

i wääss
da wääst
er wääst
mor wissē
iser wissot
sē wissot.

i muss
da muss
er muss
mor wissē
iser wissot
sē wissot.

" " Conjunct.

i wiss
da wissēst
er wiss
mor wissē
iser wissēst
sē wissē.

i muss
da wissēst
er muss
mor wissē
iser wissēst
sē wissē.

" " Condition.

i wist
da wistēst
er wist
mor wistē
iser wistēst
sē wistē.

i misst
da misstēst
er misst
mor misstē
iser misstēst
sē misstē.

Imperativ

—

—

Particip. perfect. g. wissot

missot.

Declination der Substantive n. Adjective.

Ein figurativ in männlichen der fünfste in weiblichen geynigt
bei Vafantlung der ungenetenen Leuts; jast die der

Mehrzahl. Die fudung e fällt immer weg: rēti (Rēntē)
bēts, sēk, p; die fudung isst gänzlich weg s:
stärke (Stärke) m. b.

Die fudung en wird s: bēts, stārs (Stamm) kage,
frage; abunse n: bafels (Lafel) gabls (Gabel) äpfel
(Apfel); die fudung immer ens: st sisselens (Sti-
lavin) wissens (Wissenschaft); en wird immer s:
bētsen, hēmsen; abunse wird immer zn s:
dēns, stōns, bōns, stik s.

Die fudung er wird er: rēder (Rēnt) bētsen (Luf)
brüder (Brüder) hāsers (Häuser); zn wird ab bei:
māns (Männer).

Die Satzung lein wird in der Singul. n. Masuzul
zu le: hoile, hoile (Lindlein) vögste (Woglein).
Die Satzung el ist in der Singul. n. bloßel l:
äpl (Kugel) stēpfe (Kumpel) ämsel (Kampel); in
der Masuzul wird es zu lo: äpls, ämsls, draostls
(Kroßel).

Der Nominat kommt öfters zu vor, wenn im Genitiv,
sich findet: säg, ärm, & fällt aber niemals zu, wenn im
Genitiv stehen ist: muko, bruko.

Der Genitiv kommt nun im Singul. vor, n. wird durch
o von "n. zä", oder auf dem passiv. pronom. n. n. n. n.
bau; z. B. es ist 2 wēste zum pfer (es ist der pfer vom
Pferde); es ist 2 bruder zom Antōne (es ist der Bruder
Luttes) oder auf 2 Antōnes bruder (der Bruder Antons).
am gullēs sō sō (das Pfälzische Pöhl) oder auf:
s' ulzē sō (das Pfälzische Pöhl). Bei der Substantiv
von wif er wird beim Genitiv das s zu s:
vaters (Waters) bruders (Luttes).

Der Dativ verliert in der Singul. sein e immer:
gāng mir sus'm haus (Geh mir zum Hause); aber
in der Masuzul sein n bei der Substantivendung
er n. el: ~~sō sōnd gāngē~~ es ist mit sōens bruder
(es ist mit einem Luttes). Die el ist nicht der Fall bei
Luttes wif: es kē öndē dē bēke mas' ics (er
kann nicht den Luttes mas' ics).

Der Accusativ hat wieder keine eigentliche
er wird durch die Artikel oder auf dem passiv. n. n. n.
Bestimmung am Substantiv steht; z. B. holl dē vater
(hol den Vater) der vater hāt sōen sō g'slags (der
Vater hat seine Pfälzische Pöhl).

Adjektiv.

Adjektiv, welches wif "ij. n. n." und "n. n. n." bedeutet.
In der Singul. in el: haelēh (heilig) sēlēh (selig) fīchēlēh
(fingstlich) s' suslēh (süßlich) &c. In der Plural wird
zu "m": haelērn (heilig) oder auf haelērn.

Die im Gusselwörterbuch Comparativ bezeichnende Wörter
 er "wind. se": graos, graessr, baes, baessr, z. flausp
 die im Gusselwörterbuch bezeichnende Wörter (1/2) wind
 ste (st): sēst (sēst) wissēst (wissēst = sēstliff).
 Oft wird in der Gusselwörterbuch gebildet, das man das
 Objectivum in der Wörterbuch rääkt (rääkt) oder arg (arg)
 wusst, z. B. rääkt sē (rääkt sē) arg graos (arg graos).
 Murrayluisig Wörterbuch: wiss (wiss) maessr (maessr)
 (maessr) maest (maest); hao (hao) haessr (haessr) haest (haest).

Artikel.

Das Gusselwörterbuch "die" für das weibliche Gusselwort n. für
 das Nominativ n. Accusativ pluralis aller Gusselwörter
 wind gaus d'ay in d' gusselwörter; das aber in der
 Declination im Objectivum als n. wissēst (wissēst) arg, so lautet
 die n. dē (abesallt d'ay). So werden nun im Gusselwörterbuch
 Gusselwörterbuch n. Gusselwörterbuch in der Declination
 d'ay mit dem n. dē (abesallt d'ay).

die gust mā	dē sē fraā	die brav kēnd
die gusts mā	die sēns fraā	die bravs kēnds
in gusts mā	die sēns fraā	in bravs kēnd
die gusts mā	dē sē fraā	die brav kēnd
dē gusts māns	dē sēns fraās	dē bravs kēnds
die gusts māns	die sēns fraās	die bravs kēnds
dē gusts māns	die sēns fraās	dē bravs kēnds
dē gusts māns	dē sēns fraās	dē bravs kēnds
die gusts mā	die sēns fraā	die bravs kēnd
---	---	---
ams gusts mā	ams sēns fraā	ams bravs kēnd
angusts mā	die sēns fraā	die bravs kēnd
gustē māns	die sēns fraās	bravē kēnds
gusts māns	sēns fraās	bravs kēnds
gusts māns	sēns fraās	bravs kēnds
gustē māns.	sēns fraās.	bravē kēnds.

Fürwörter.

Die personalpronomen; Declination der personalpronomen.

ich i (i)	du dū (dū)	er āar, si (ā) āās
unsēnsr -	dsēnsr (-)	ssēnsr isro ssēnsr (sē) (s)
miru (mīr)	dīar (dīr)	ēm ioro em (m)
mi (mē)	dū (dē)	ēn (n) si āās (s)
		(s) (sē) (s)

1) misar	mīr	2) isar	ī	si	se
dōsar	-	sibsr	anē	ēnē	ene
dōs	anēs	sib	ane	si	ē
dos	anes				

Pronom. demonstrat. Inr. Attribut. ill. plur.

	<i>mascul.</i>	<i>femin.</i>	<i>neutr.</i>
	dāar (mā)	dis (fīāā)	dēs (wāib)
	dēs	dāsra	dēs
	dēsm	dāsra	dēsm
	dāa (deor)	dis	dēs

Maßzahl für alle Gattungen:

dis
dāsra
dēsm
dis.

dāarjēnēhs (Trijnig)	disjēnēhs (Trijnig)	dēs jēnēhs
dēs jēnēhs	dāarjēnēhs	dēs jēnēhs
dēsmjēnēhs	dāarjēnēhs	dēsmjēnēhs
dāarjēnēhs	disjēnēhs	dēs jēnēhs

Maßzahl für alle drei Gattungen:

disjēnēhs
dāarjēnēhs
dēsmjēnēhs (wīst. dēsm)
disjēnēhs.

ēsr (jaur)	ēsnē	ēss
ēss	ēsr	(ēss)
ēsm	ēsr	ēsm
ēsn	ēsr	ēss.

Maßzahl.

ēsnē (jaur)
ēsr
ēsm
ēsnē.

Häufiges Wort statt Vinfam:

sällor (jaur)	de säll	sällē	säll
de sälls sälls	de	sällsr	(sälls)
de sällom sällsm		sällsr	sällsm
de sälls sälls		sällē	säll.

Maßzahl:

sällē
sällsr
sälls
sällē.

Wiss fullend sagt man auf di säll, de säll, s säll, n.
 wird sein gewohnt, wie in Substantiv mit dem
 Artikel, Dubliner.

sööss (wie folgt)
 söössm söössnä (wie folgt) sööss (wie folgt)
 söössn söössro söössm
 söössne sööss.

Es sind nur in der Folge etc.

Die Possessivpronomen mäs, däs, säs, sösser, sösser,
 iser steht oft anfallig und dem Artikel, z. L. di mäs
 (mein Man) de mäs (mein Tochter) z.

Nach dem Palatium: wälsr, wälē, wälss steht meist
 mā, z. L. dāar, mā misr & äbbēs Quod (tu, wälsr
 mir flucht hat) z. Lin frayendul für wälsr sind
 wāar, wās (was, was).

Die Verben im Präsens: äbbor (Jemand)
 nēs, mōd (Nimmend) z. L. äbbor hāt dās (Jemand
 hat es) z. nēs, mōd hās sags (Nimmend hat es
 gesagt).

Einige Worte als Beispiel, wie die im Präsens in
 die lateinische Sprache übergegangen sind:
 i hōs mōem wāter g'saet, dass der & sösserē effe
 gāngs bist; (ich habe es meinem Vater gesagt, dass der
 in dem Augenblicke bist; gläubst du nicht auf gegeben)
 ēor (du säll) is, mā mi g'slago hāt (jaurifer, tu
 mich geplagt hat). Is dāarjē nēh, mā mi & sūsilb,
 desm will i aō äbbēs sags (dajning, wälsr mich
 (Hör mich) würdlich, dem will ich nicht abhandeln sagen). söā dōmsr
 dēn, wis dōw bist, will aō äbbēs wissē fr in dōw
 Ding, wie du bist, will mich flucht wissen.

Zusammenhang

Substantiv. Im wird in lateinischer Stellung allm
 präsent n. nach dem gewöhnlichen Substantiv.
 nicht, wie folgt:

ös mā	ös fraā	ös kēnd
ös mäs	ös fraā	(ös kēnds)
ös m mā	ösro fraā	ös m kēnd
ös n mā	ös fraā	ös kēnd.

ōsr
ōsr
ōsm
ōsn

ōsnē
ōsro
ōsro
ōsnē

ōss
ōss
ōsm
ōss.

Q **W** **W**
Zwei i. drei fubel Gessflucht Ordnung: zwē māns,
zwas fraas, zwāa tiendor; drei māns, drei fraas,
dū tiendor. Allr Zuschwören nu so zwei bis zofstufan
in sin allin pfand, sin fudung @ nu, z. L. zwāans,
drins, visns, fsefns, segsns, sibns, ähts, nsōns,
gēns. Sin Ordnungszusfluß infaltul faltul stⁿ in
st: est, zēs est, zwānzēst, zwānzēst 2-9
inolas.

Sin Abbitung siniger Zuschwören gefaltul fuf
stund inuogalmisig: visr, viszēs, viszg; fsef,
fufzēs, fufzg; sehs, säahzēs, säahzg; sibs, sibzēs,
sibzg; äht, ähtzēs, ähtzgg.

Bei der Zuschwören nu bestimten i. zuwissend sinen
wird oft die Wortfolge nicht so, z. L. drei pfand
wird 25te gälla, fzwist wau: spfond smalz
wud an kreiszer 25 (so fsef zwānzg) gälla. —